**13ª Reunión de la Conferencia de las Partes Contratantes**

**en la Convención de Ramsar sobre los Humedales**

**“Humedales para un futuro urbano sostenible”**

**Dubái, Emiratos Árabes Unidos,**

**21 a 29 de octubre de 2018**

|  |  |
| --- | --- |
|  |  **Ramsar COP13 Doc.18.10** |

**Proyecto de resolución sobre el estado de los sitios de la**

**Lista de Humedales de Importancia Internacional**

1. RECORDANDO el Artículo 8.2 de la Convención, relativo a las funciones de la Secretaría relacionadas con la presentación de informes sobre el estado de los sitios Ramsar a la Conferencia de las Partes Contratantes (COP) para que esta examine estos asuntos y formule sus recomendaciones, y el Artículo 6.2.d), relativo a la competencia de la COP para formular recomendaciones generales o específicas a las Partes Contratantes sobre la conservación, gestión y uso racional de los humedales;

2. APRECIANDO la designación de 131 nuevos sitios Ramsar por las Partes Contratantes entre el 28 de agosto de 2014 y el 20 de junio de 2018;

3. APRECIANDO ADEMÁS el trabajo realizado por 32 Partes Contratantes que en este período actualizaron las Fichas Informativas de Ramsar para 299 sitios Ramsar en sus respectivos territorios, y la labor de 56 Partes que presentaron información actualizada sobre otros 454 sitios;

4. PREOCUPADA porque en el caso de 1.592 sitios Ramsar, que representan el 69 % de los 2.314 sitios designados hasta el 20 de junio de 2018, no se han presentado Fichas Informativas de Ramsar o mapas adecuados, o no se han actualizado las Fichas Informativas de Ramsar o los mapas correspondientes en más de seis años, por lo que no se dispone de información reciente sobre el estado de estos sitios;

5. OBSERVANDO que la modificación de los límites de sitios Ramsar y las áreas que se señala en las Fichas Informativas de Ramsar actualizadas *“… solo se indique cuando el cambio sea tan pequeño que no afecte sustancialmente a los objetivos fundamentales por los que se incluyó el sitio en la Lista, y cuando:*

1. *los límites del sitio estén trazados incorrectamente y exista un verdadero error; y/o*
2. *los límites del sitio no se correspondan exactamente con la descripción de los mismos que figura en la FIR; y/o*
3. *la tecnología permita una resolución mayor y una definición más precisa de los límites del sitio de la que se disponía en el momento de su designación”* (Resolución VIII.21);

6. REAFIRMANDO la necesidad de que las Partes Contratantes establezcan, con carácter altamente prioritario, mecanismos “... *para informarse lo antes posible, incluso mediante informes de autoridades nacionales, comunidades locales e indígenas y ONG, de si las características ecológicas de cualquier humedal de su territorio inscrito en la Lista de Ramsar han cambiado, están cambiando o pueden cambiar, y a dar cuenta de todo cambio de esta clase sin demora a la Oficina de Ramsar* [la Secretaría de Ramsar] *a fin de aplicar plenamente el Artículo 3.2 de la Convención*” (Resolución VIII.8 );

7. EXPRESANDO SU AGRADECIMIENTO a aquellas Partes Contratantes que han presentado a la Secretaría informes del Artículo 3.2 sobre los sitios Ramsar en los que han ocurrido, están ocurriendo o pueden ocurrir cambios en las características ecológicas inducidos por la actividad humana, según figura en el Anexo 4a del *Informe de la Secretaria General de conformidad con el Artículo 8.2 sobre la lista de Humedales de Importancia Internacional* (documento COP13 Doc.12);

8. OBSERVANDO que el 59 % de las Partes Contratantes informó en sus Informes Nacionales a la 13ª reunión de la Conferencia de las Partes Contratantes (COP13) que cuenta con disposiciones vigentes para recibir información sobre los cambios negativos o posibles cambios negativos inducidos por la actividad humana en las características ecológicas de los sitios Ramsar en sus territorios; pero CONSCIENTE de que menos del 42 % ha presentado informes de todos los casos de tales cambios o posibles cambios;

9. PREOCUPADA porque, entre el 28 de agosto de 2014 y el 20 de junio de 2018, ninguno de los sitios Ramsar inscritos en el Registro de Montreux se ha retirado del mismo desde la COP12;

10. PREOCUPADA TAMBIÉN por el tiempo que ha llevado hacer frente a los cambios en las características ecológicas de los sitios Ramsar (Artículo 3.2), la constante falta de información sobre el estado de muchos expedientes abiertos del Artículo 3.2, y la falta de respuesta de algunas Partes Contratantes a las preocupaciones planteadas por terceros sobre posibles cambios en los sitios;

11. RECONOCIENDO el desarrollo continuo de herramientas y proyectos de observación de la Tierra, tales como GEO-Wetlands (Grupo de Observación de la Tierra / Group on Earth Observations, GEO), el Satellite-based Wetland Observation Service (SWOS), la Base de Datos sobre Recursos Mundiales del PNUMA (UNEP/GRID) y GlobWet-Africa, y la creación de capacidad puesta en marcha por la Secretaría para ayudar a las Partes a utilizar esas herramientas; y

12. OBSERVANDO la importancia de las Misiones Ramsar de Asesoramiento como un procedimiento de vigilancia adoptado por las Partes Contratantes a través de la Recomendación 4.7 (1990) para prestar asistencia técnica con el fin de abordar problemas y amenazas en los sitios Ramsar que podrían dar lugar a cambios en las características ecológicas;

LA CONFERENCIA DE LAS PARTES CONTRATANTES

13. INSTA a las Partes Contratantes que no hayan presentado una Ficha Informativa de Ramsar o un mapa para todos los sitios Ramsar que han designado (enumerados en el Anexo 3a del *Informe de la Secretaria General de conformidad con el Artículo 8.2 sobre la lista de Humedales de Importancia Internacional* (documento COP13 Doc.12)), a que presenten dicha información antes de la 57ª reunión del Comité Permanente (SC57); y ENCARGA a la Secretaría de Ramsar que se ponga en contacto con las Partes Contratantes pertinentes para ofrecerles el apoyo técnico necesario;

14. PIDE a las Partes Contratantes que se enumeran en el Anexo 3b del *Informe de la Secretaria General de conformidad con el Artículo 8.2 sobre* *la lista de Humedales de Importancia Internacional* (documento COP13 Doc.12) que actualicen, con carácter de urgencia, las Fichas Informativas de Ramsar para sus sitios Ramsar al menos una vez cada seis años (como se insta en la Resolución VI.13 sobre la *Presentación de información relativa a los sitios incluidos en la lista de Ramsar de Humedales de Importancia Internacional*);

15. ALIENTA a las Partes Contratantes a adoptar y aplicar, como parte de su planificación para el manejo de sitios Ramsar y otros humedales, un régimen de vigilancia adecuado, como el descrito en el Anexo de la Resolución VI.1 sobre la *Definición de trabajo de características ecológicas, lineamientos para describir y mantener las características ecológicas de los sitios incluidos en la lista, y funcionamiento del Registro de Montreux*, así como el *Marco para evaluar el riesgo en los humedales* de la Convención (Resolución VII.10), a fin de poder informar sobre cambios o posibles cambios en las características ecológicas de los sitios Ramsar con arreglo al Artículo 3.2;

16. PIDE a las Partes Contratantes que tienen sitios Ramsar sobre los que la Secretaría ha recibido informes de cambios o posibles cambios en sus características ecológicas (enumerados en los Anexos 4a y 4b del *Informe de la Secretaria General de conformidad con el Artículo 8.2 sobre* *la lista de Humedales de Importancia Internacional* (documento COP13 Doc.12) que envíen información a la Secretaría en respuesta a dichos informes, y que, cuando proceda, incluyan información sobre las medidas que se han adoptado o se adoptarán para hacer frente a estos cambios o posibles cambios en las características ecológicas, antes de la reunión SC57 y de cada reunión subsiguiente del Comité Permanente hasta que el problema se resuelva; y PIDE ADEMÁS a la Secretaría que preste apoyo técnico a estas Partes para abordar las amenazas a sus sitios, dando prioridad a los sitios más antiguos, y que presenten un informe a la reunión SC57;

17. PIDE a las Partes Contratantes que continúen utilizando el cuestionario del Registro de Montreux que se encuentra en el Anexo 1 de la presente resolución para determinar la inclusión de un sitio o la eliminación de un sitio inscrito en la Lista de Montreux;

18. ALIENTA a las Partes Contratantes a que, al presentar un informe en cumplimiento del Artículo 3.2, consideren si el sitio en cuestión se beneficiaría de su inclusión en el Registro de Montreux;

19. ENCARGA a la Secretaría que ayude a las Partes Contratantes en sus acciones en respuesta a los cambios o posibles cambios en las características ecológicas de sitios Ramsar, por ejemplo prestando asesoramiento, cuando se solicite, sobre la aplicación de los principios de uso racional o, cuando proceda, proponiendo a las Partes que agreguen el sitio o los sitios al Registro de Montreux o que inviten a una Misión Ramsar de Asesoramiento;

20. PIDE a la Secretaría que, con sujeción a la disponibilidad de recursos, investigue las opciones y los costos relacionados para trabajar con organizaciones de observación de la Tierra, y ponga esos datos y herramientas de vigilancia a disposición de las Partes Contratantes para los inventarios nacionales de humedales y/o el seguimiento de los cambios en los sitios; y

21. REVOCA la Resolución XII.6 sobre *El estado de los sitios de la Lista Ramsar de Humedales de Importancia Internacional*, que es reemplazada por la presente resolución.

**Anexo 1**

**Registro de Montreux: Contenido del cuestionario**

**Sección 1: Información para evaluar la posible inclusión de un sitio Ramsar en el Registro de Montreux**

Naturaleza del cambio

1. Nombre del sitio
2. Criterios de Ramsar para la inclusión del sitio como de importancia internacional
3. Resumen de la descripción de las características ecológicas
4. Componentes, procesos y servicios ecológicos afectados por cambios negativos o posibles cambios negativos inducidos por la actividad humana (incluir los números de código pertinentes de la descripción de las características ecológicas)
5. Naturaleza y alcance de los cambios o posibles cambios en las características ecológicas (utilizar las categorías de factores adversos que figuran en el Apéndice F de la Resolución XI.8, Anexo 2: *Marco estratégico y lineamientos para el desarrollo futuro de la Lista de Humedales de Importancia Internacional de la Convención sobre los Humedales).*
6. Motivo(s) de los cambios o posibles cambios antes descritos

Medidas de gestión establecidas

1. Fecha en que se presentó la última Ficha Informativa de Ramsar (FIR)
2. Programa de vigilancia en vigor en el sitio, en su caso (descripción de técnica(s), objetivos y naturaleza de los datos y la información recolectados): consultar la sección 5.2.7 de la FIR (Anexo 1 de la Resolución XI.8, campo 34 de la FIR)
3. Procedimientos de evaluación establecidos, en su caso. (¿Cómo se obtiene la información a partir del programa de vigilancia utilizado?)
4. Medidas paliativas y de restauración en marcha hasta el momento o previstas, en su caso.
5. Otros procesos análogos o vinculados de intervención de sitios que se hayan activado o que estén previstos, por ejemplo, con arreglo a otros acuerdos multilaterales para el medio ambiente
6. Lista de anexos proporcionada por la Parte Contratante (en su caso)
7. Lista de anexos proporcionada por la Secretaría (en su caso)

**Sección 2: Información para evaluar la posible eliminación de un sitio inscrito en el Registro de Montreux**

Medidas de gestión establecidas

1. Fecha en que se presentó la última Ficha Informativa de Ramsar (FIR)
2. Programa de vigilancia en vigor en el sitio, en su caso (descripción de técnica(s), objetivos y naturaleza de los datos y la información recolectados) (consultar la sección 5.2.7 de la FIR, Anexo 1 de la Resolución XI.8, campo 34 de la FIR)
3. Procedimientos de evaluación establecidos, en su caso (cómo se obtiene la información a partir del programa de vigilancia utilizado)
4. Medidas paliativas y de restauración en marcha hasta el momento o previstas, en su caso.

Evaluación para la eliminación del sitio Ramsar del Registro de Montreux

1. Éxito de las medidas paliativas, de restauración o de mantenimiento (si difieren de las cubiertas en la Sección 1 de este cuestionario)
2. Procedimientos propuestos de vigilancia y evaluación (si difieren de las cubiertas en la Sección 1 de este cuestionario)
3. Grado en que se han restaurado o mantenido los componentes, procesos y servicios ecológicos del sitio (proporcionar detalles)
4. Justificación para eliminar el sitio del Registro de Montreux. (Consultar los *Lineamientos para el funcionamiento del Registro de Montreux*, las cuestiones específicas identificadas en la Sección 1 de este cuestionario, y el asesoramiento prestado por el Grupo de Examen Científico y Técnico (GECT) o derivado de una Misión Ramsar de Asesoramiento, cuando procede)
5. Situación de otros procesos análogos o vinculados de intervención de sitios, por ejemplo con arreglo a otros acuerdos multilaterales para el medio ambiente, y detalles de cómo se armonizará con los mismos la eliminación del sitio del Registro de Montreux
6. Medidas que la Parte Contratante aplicará para mantener las características ecológicas del sitio con indicadores claros para su seguimiento.
7. Lista de anexos adicionales (en su caso)